

Budapest

Magyar Nemzeti Múzeum



ÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
102Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőny cím: Délbácska. Telefon 137 sz.NOVISAD, 1925 MÁJUS HÓ 1
PÉNTEKElőfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.Egyes szám ára:
1¹/₂ Dinár

Ellopott urnák

Erdélyben néhány nappal ezelőtt folyt le a választási küzdelem Florea liberális és Gyárfás Elemér magyarpárti jelölt között. A példátlanul heves küzdelemben Gyárfás kapta a szavazatok kilencven százalékát, de az urnák elikkasztása és a bizalmiférikai csendőri asszisztencia mellett való elkergetése után a kormánypárti jelölt „győzött.” Ebből az alkalomból Erdély legelterjedtebb és legnagyobb keresztyény lapja, a „Brassó Lapok” vezető helyen a következőket írja: Consummatum est, elvégeztetett. Elbukott a jog, a becsület, a népakarat és győzött az erőszak, a becstelenség, az önérdék. Gyárfás helyett, akire a választók többsége szavazott, Florea lett a szenátor, akire alig szavaztak néhányan. De az urnák feltörésével és a szavazójegyek meghamisításával több ezer szavazattöbbséget juttattak a volt prefektnek... Még a számok meghamisításában is vakmerő cinizmus nyilatkozik, még ebben sem tudtak mértéket tartani és kevésbé arcátlanok lenni. Mintha most inkább elhinné a közvélemény, hogy a székegy választók ezrei, akik oly határtalan lelkesedéssel és örömmel ünnepeleik a Magyar Párt jelöltjét, mind Floreára, a nagy demokratára, a nagy államférfira adták volna szavazatukat.

Elvégeztetett. Megtörtént a liberális éra egyik legnagyobb és leggyalázatosabb politikai botránya. A csiki szenátorválasztás az ott elkövetett határtalan visszaélésekkel bekerült a történelmi büntények adattárába. A Sullák vérengzése, a Borgiák gázsága, a Cagliostro szélhámosága, a Paty du Clamok hamisítványa méltó társaként üdvözlik a székegy földi gyalázatosságát. A láncra került Terente pedig pirulva kénytelen bevallani, hogy a hazai rablóromantikának ma már nem ő az egyedüli, a privilegizált hőse. Ő ugyanis csak pénz és ékszereket rabolt, a csiki versenytársak lelkeket, becsületet, ő csak gazdag egyéneket fosztott ki, ezek egy szegény jóhiszemű népet; őt a hatóságok tűzön-vízen keresztül üldözték, míg végre fogságba került, ezeket a hatóságok tűzön-vízen keresztül támogatták, míg végre a legnagyobb tisztiságok egyikéhez jutottak. Nem hisszük, hogy akadna az egész román társadalomban egyetlen egyén is, bármely érzéssel, vagy ítéllettel volna is a romániai magyarság ennek politikai küzdelme iránt, aki elhinné, hogy Florea alkotmányos választás útján és nem urnafeltörés és a szavazólapok meghamisítása árán jutott a szenatori mandátumhoz.

Ezt még azok is jól tudják, akik a maguk hatalmi és erkölcsi (!) súlyával aktív, vagy passzív részesedésekkel segítettek elő a csiki bűnnek és gyalázatnak a megtörténtét. Jól tudja azt mindenki, aki mind a tiszta választás, a becsületes eljárás, a hatóságok pártatlansága, a sérelmek orvoslása mellett prédikált, vagy hallgatott, de már eldurvult cinizmussal szabad folyást engedtek nemcsak Floreának gázságainak, hanem a hatósági közegek pártos közreműködésének is.

A csiki szenátorválasztás világraszóló gyalázatában ez a legbántóbb s egyuttal legkirívóbb szégyenfolt. Ahelyett, hogy a hatósági közegek hivatusukhoz és a törvényekhez hiven a választás korrektségét, zavartalan alkotmányos lefolyását biztosították volna, segítőtársai lettek a Floreának urnafeltörő és cédulahamisító munkájának. Élő bizonyosságul szolgáltak ama köztudat megerősítésére, hogy a mostani politikai korszakban a jogrend rothadt

talpfaikon nyugszik és az alkotmányosság merő frázis, melyet csak azzal vétehetnek komolyan, akitől valamit, vagyont, meggyőződést, hitet el akarnak konfiskálni.

Elvégeztetett... de még sem. Ez a csiki szenátorválasztás a magyarság erkölcsi erejének és összetartásának új-jászülető alkalma volt. Egy magyar nem lett szenátor, de a magyarság milliói eljutottak a népi önérdék és öntudat felsőházába, ahonnan morális fölényrel ítélkezhetnek az erőszak és ármány népelnyomó hitványságairól. A mi igazságunknak ez a példátlan igazolása, a kétségbev nhatatlan közakaratnak ez a hallatlanul vakmerő meghamisítása, az egész liberális kormányzatnak aktív vagy passzív részvétele ebben a politikai büntényben, a magyar kisebbségi programnak egyik legnagyobb segítőtje. Akarva és keresve sem kaphattunk volna alátámasztóbb igazolást azokra a világgá szálló jójokra, melyek a magyarság lelkéből az ezerféle inzultusok és jogtiprások hatása alatt felszakadtak. A liberális kormány mely a csiki választás tisztaságával sőtét mulja bűneit a hazai és külföldi közvélemény előtt valamiképp expialhatta volna, végleges okmányt állított ki megrogzóttan erőszakos és korrupt rendszeréről.

Elvégeztetett, de csak az anyagi erő győzött Floreában, az erkölcsi erő Gyár-

fással nem bukott meg, az a legázolt, kijátszott, meggyalázott magyarságé. Monte Christót denunciálták, szerelmétől elszakították, börtönbe juttatták, lassu sorvadásra ítélték, de a tenger hullámaiból életre támadt, gazdag lett és megfizetett barátoknak ellenségnek egyaránt.

A csiki szenátorválasztáson újra elvették az osztályuralom és irredentizmus vádjának rozsdás fringiját: a székelységet el akarták idegeníteni igazi véreitől, ragaszkodása és bizalma letémeyeséitől; testi és lelki torturákat szenvedtetek a néppel és a végén galádul kijátszották, megcsufolták, megálázták.

De Monte Christóra még a feltámadás boldog élete derül; van még egy sziget Romániában, amelynek titkos barlangja mesés kincseket rejtget: a jog, becsület, igazság drágaságait. Ezek lesz újra naggyá, boldoggá és bosszuszulja meg szörnyü szenvedéseit, méltatlan megaláztatását.

Elvégeztetett. Florea—szenátor. Öt-ezer szavazattöbbséggel, a nép akaratából, alkotmányos uton, csendőrszorongók ragyogó sorfala közt, Románia dicsőségére. Caligula a szamarát kinevezte szenátornak, Floreát ugy választotta a nép. A különbség óriási. Éljen Florea, a csiki szenátor! Ugy éljen, ahogy törvényes uton jutott ehhez a tisztisághoz.

Pasics ujjászervezte kormányát

Krizman kimaradt a kormányból — Rádicsék elégedetlenek a rekonstrukció miatt — A radikálisok megakarnak egyezni a parasztpárttal

Beograd. A parlament tegnapi ülésén Palacsek alelnök elnökölt. A formalitások után a jegyző felolvasta a királyi kéziratot a régi kormány felmentéséről és az új kormány kinevezéséről. Pasics új kormányának tagjai a következők:

Elnök: Pasics Nikola
népjelölt: Gyurisics Marko,
közoktatásügy: Pribicsevics Szvetozár
külügy: Nincics Momcsilo,
belügy: Maximovics Bozsa,
vallásügy: Trifunovics Misa,
igazságügy: Lukinics Edo,
közegészség: Miletics Szlavko,
építészet: Uzunovics Nikola,
földmívelés: Miletics Krszta,
posta: Vukicsevics Vojta,
erdő és bányá: Zserjav Gregor,
törvényegységesítő: Szrszkcics Milán,
pénzügy: Sztojadinovics Milán,
agrárreform: Szimonovics Milán,
kereskedelmi: Grizagonovics Prviszláv,
közlekedés: Radojevics Ante.

Ezután az egyes törvényeket tárgyaló bizottságot választották meg, ami után az elnök fél 1 órakor berekesztette az ülést és a legközelebbit hétfő délelőtt 10 órára hívta egybe.

A rekonstrukció

A kormányrekonstrukció gyors megoldása mindenkit meglepett Pasics mázserda esti kihallgatása alkalmával aláírta Öfelségével a régi kormány felmentéséről és az új kormány kinevezéséről szóló ukázokat. Az új miniszterek tegnapi délelőtt már le is tették az esküt.

Politikai körökben élénk feltűnést keltett, hogy Krizman Hinkó nem tagja a rekonstruált Pasics kormánynak. Eilenzéki körökben ezt azzal magyarázzák, hogy Krizman éles összeütkezésbe került Lukinicszel és Pribicsevicszel a Thurn Taxis afférrel kapcsolatban és Pribicsevics ezért most nem juttatta tárcához.

Politikai betegség?

Pasics miniszterelnök tegnapi könynyebben megbetegedett és ezért csak

rövid ideig tartózkodott a miniszterelnökségi palotában tegnapi délelőtt. Trifkovics Márkó is beteget jelentett tegnapi és nem jelent meg a parlamentben.

Az ellenzék véleménye szerint ez azonban csak politikai betegség. Nem akarnak találkozni rádicsékkal most, hogy olyan hirtelen végrehajtották a kormányrekonstrukciót, ami kellemetlenül érintette a horvát parasztpártot.

Pasics és Rádics tárgyalásai

Pasics csak néhány nap mulva tárgyal megint Rádics Pavleval, addigra talán már elmúlik rádicsék kedvetlensége. Radikális körökben ugyanis az az óhaj, hogy feltétlenül meg kell oldani a szerb-horvát kérdést. Epen azért teljesíteni fogják a horvát paraszt párt azon követelését, hogy a párt összes mandátumait igazolják. A radikális párt anket bizottságán tegnapi volt a nézet, hogy a megválasztott horvát képviselők nem bűnösök és ezért igazolni lehet mandátumukat. A mandátumok igazolására valószínűleg már a jövő héten sor kerül. Rövidesen liquidálni fogják a letartóztatott horvát képviselők ügyét is.

A radikálisok véleménye szerint a horvát paraszt párttal folyó tárgyalások 6—8 héten belül eredményhez vezetnek, úgy, hogy júniusban vagy júliusban már megalakulhat a radikális-horvát paraszt párti koalíció.

A koalíció útjában egyedül a független demokraták állanak, ezért el kell készülnie lenniük arra, hogy a radikálisok kitéssék őket a kormányból, arra való hivatkozással, hogy a szerb-horvát megegyezést létre kell hozni és miután a legjobb akarat mellett sem lehet velük együtt megcsinálni, nélkülük fogják ezt megteremteni.

Az ellenzék

Ellenzéki körökben természetesen nem jó szemmel nézik a radikálisoknak Rádicsékhoz való közeledését, amiért az ellenzék tegnapi délutáni ülésen kifejezésére is jutottak. Igye-

keztek felhasználni Rádicsék elégedetlenségét amiatt, mert a független demokraták benmaradtak a rekonstruált kormányban. Rádicsék azonban nem nyilatkoztak semmilyen irányban.

Minisztertanács

Az új kormány tegnapi délelőtt tartotta első minisztertanácsát a parlamentben, este pedig a miniszterelnökségen újabb minisztertanács volt, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak.

Mit akar Hindenburg

A Lokalanzeiger azt írja, hogy a jobboldali körök, Hindenburg véleménye szerinti is szeretnének polgári blokkot létrehozni és egyes jobboldali politikusok véleménye szerint remélhető, hogy a demokrata pártot is bele lehet vonni ebbe az alakulatba. Hindenburg ugyanis a legnagyobb nyomattékkal kijelentette, hogy az ő számára nem létezik jobboldali blokk és egyáltalán nincsenek pártok: és ellentétnek. Az ő tekintete a nép egészen nyugszik és kizárólag a német nép közös érdekének fogja ezentul minden erejét szentelni.

Dacára ennek, a német nemzetiek jobboldali szárnya még mindig nem adta fel azt a kísérletét, hogy Stresemann politikáját szabotálja.

A Deutsche Zeitungban egy régi diplomata kijelenti, hogy Stresemann egyetlen lépést sem mehet tovább. A Germania szerint számítani kell arra, hogy német nemzeti körökben Stresemannfelelősségrevonása mindig nagyobb méreteket fog ölteni. Közel fekszik az a gondolat, hogy a német nemzetiek, még mielőtt Hindenburg leteszi az alkotmányra, bizonyos tekintetben kész helyzetet akarnak teremteni.

Svédország a katonai leszerelés útján

Stockholm. A svéd parlamentben a leszerelés kérdésében tegnapi döntő fordulat állott be. A parlamenti bizottság 14 szavazattal 9 ellenében elhatározta, hogy a gyalogezredek számát 28-ról 20-ra fogja leszállítani. A kormány javaslata eredetileg 18-ra akarta leszállítani az ezredek számát. A tegnapi szavazás eredménye a szociáldemokraták a baloldali polgári pártok közt létrejött kompromisszumnak köszönhető. Ilyen módon a leszerelésre vonatkozó javaslat elfogadottnak tekinthető.

A svéd kormány a leszerelési javaslat megszavaztatásával Branting politikai végrendeletét hajlja végre, és a szövetséges Dánia példáját követi.

Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs 1145.25 Prága 54.65
Budapest 1145.— Trieszt 39.40

Április 29	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.40	—	—
Zürich	—	1178.40	1201.—
Newyork	516.25	61.815	61.95
London	25.01	299.25	300.25
Páris	26.97	324.75	324.75
Milano	21.15	253.90	254.—
Prága	15.30	183.60	184.75
Berlin	122.80	1470.—	1473.—
Budapest	0.00725	0.0869	—
Brüsszel	26.25	—	—
Bécs	0.00727	—	—
Bukarest	2.35	—	—
Amsterdam	207.10	—	—
Szofija	3.775	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szaloniki	9.75	—	—
Varsó	—	—	—

Pribicevics kiesik a jövő kombinációból

A mai Zagrebi Novosti érdekes nyilatkozatot közöl, állítólag Radics Sztepan tollából, amely a horvát-párt új politikájának indoklásával foglalkozik.

„Az új orientációnk — írja a lap — nem taktika, hanem tisztára politika, amelyet a józan ész és a szív diktál. Ezt a politikát végig keresztül fogjuk vinni.

Ellenségeink azt beszélik, hogy félelemből lettünk monarchisták. Természetes, hogy ennek a rágalomnak semmi alapja nincsen, hiszen miért éppen a horvát pártnak kellene félnie, amely annyira szervezett, mint talán egy másik pártja sem az országnak. Semmit sem tettünk félelemből, hanem tisztára azért, mert egy új konstruktív periódusra léptünk át. Ez minden nagy pártnak természetes fejlődési folyamata, a melynek engedelmességre kell, ha a párt élni és fejlődni akar.

Hem félelemből lettünk monarchisták, mert erre ok nem volt. A király személye volt az, amely szükségszerűvé tette ezt a lépést. A király európai fel fogása készítette elő erre a talajt. Ő maga mindig ellene volt a horvátok elleni erőszakoskodásnak, mint ahogy nem helyeselte soha egy pillanatig sem, hogy horvát kulturális értékek szisztematikusan megsemmisítenek.

A magunk részéről az összes nehézségeket elhárítottuk az utból, éppen ezért pillanatnyilag nem is keressük az alkotmányrevíziót, hanem kipróbáljuk az alkotmányt egy-két-három évig és a szükséghez képest változtatunk rajta.

Szemünkre vetik, hogy a Pribicevics-párt elleni gyűlölet vezeti meg egyező munkánkat. Erről természetesen nem lehet szó. Pribicevics nem gyűlöljük, de vele együtt nem dolgozhatunk, mert ő volt az, aki fiatal államunk demokráciáját demoralizálta. Nem mehetünk velük, nem tárgyalhatunk, nem dolgozhatunk velük, mert ez új politikánk megszűnését jelentene, amelyet a nép előtt nem igazolhatnánk. Pribicevics munkája nem eshetik a latba olyankor, amikor békéről és kölcsönös megegyezésről van szó.

Eltemették

a szerdai repülőkatasztrófa két áldozatát

A szerda reggeli repülőkatasztrófa két áldozatának, Krizman József és Hiter Mirko repülőtisztnek holttesteit a beltéri katolikus plébániatemplomban ravatalozták fel, ahol a csütörtöki napon ezer és ezer ember érdeklődésének középpontjában állott az a két tehér koporsó, amelyben örök pihenőre tért a két ifjú, törtszárnny Ikarus. A templomi gyászszertartáson a Novisadon állomásozó összes fegyvernemek képviseltették magukat, s kivonult a novisadi Orjuna egy szakasza is. Fél ótkor a katonazenekar gyászindulójának hangjai mellett a repülőter altszíj-jei vállukon hozták ki a templomból a két koporsót, s akkor öt repülőgép jelent meg a város felett, amelyek ezer méternyi magasságból intettek bucsut a két eltávozottnak. A Szabadság-teret a gyászszertartás alatt több ezer főre tehető érdeklődő lepte el, akiknek nagy része egészen a temetőig kísérte a halotti menetet.

Összesen négy ház cserélt tulajdonost áprilisban

Az ingatlanforgalom már hónapok óta erősen megcsappant Novisadon. Ennek két oka is van: elsősorban a pénzühiány, másodsorban pedig a még mindig életben levő lakástörvény, ami miatt egyáltalán nem jövedelmező üzlet a háztulajdonosság. Az eddigi üzletlenség az ingatlanforgalomban azonban április hónapban érte el tetőfokát, mert mindössze négy ház cserélt tulajdonost.

Áprilisban a következő ingatlanok eladását illetve vételét jegyezték be a telekkönyvbe.

Sáro Mária és társai 70.000 dinárért adták el tngatlanukat Schirschinger Gyözőné szül. Orischeck Máriának. Novakovics—Vladimirov György eladta

Kántor utca 4 szám alatti házát és telkét Krsztics Márkóné szül. Brankov Roksának 57.300 dinárért. Roth György eladta Futaki utca 80 számú házát

Pfeifer Ferencnek 380.000 dinárért. Balázs—Kovács György eladta Vasut utca 77. számú házát Szuhanov Konstantinnak 150.000 dinárért.

Mi lesz a lakásokkal?

Május 15-ig a mai állapot marad érvényben

A kormány, mint ismeretes 1924. decemberében egy minisztertanácsi határozattal május 1-ig meghosszabbította az 1924. december 31-én lejárt lakástörvényt, abban a hitzemenben, hogy a március 8-án összeülő parlament május 1-ig elfogadja az új lakástörvényt. Közben azonban annyi dolga volt a kormánynak és nemzetgyűlésnek, hogy a lakástörvény nem készülhetett el május 1-ig. Még a törvényelőkészítő bizottság sem fejezte be a törvény tárgyalását május 1-ig. A kormány azonban számolt ezzel az eshetőséggel és ezért az április—július havi költségve-

tési tizenkettedekről szóló törvényben úgy intézkedik, hogy a lakásügyekben most fennálló rendelkezést május 15-ig meghosszabbítja. Azontul azonban semmiesetre sem lehet meghosszabbítani a múlt év december végén lejárt lakástörvényt. A parlamentnek tehát május 15-ig feltétlenül el kell fogadni az új lakástörvényt, mert ellenkező esetben a lakások teljesen szabadokká lesznek.

Két héti tehát még a mai állapot marad érvényben és azután életbe lép az új lakástörvény, amelyet eddig mindenesetre tető alá hoz a nemzetgyűlés.

Szellemi munkások szövetsége alakul

Az állami tisztviselők panaszai

Az állami tisztviselők és alkalmazottak szövetsége ez évi közgyűlését Ljubljanában tartotta meg. A közgyűlésen vajdasági delegátusok is megjelentek, akik a vajdasági tisztviselők panaszait adták elő. A vajdasági állami tisztviselők legfőbb panasz az, hogy igazságtalanul osztályozza őket az új tisztviselői törvény továbbá az, hogy még máig sem kapták kézhez az 1923. szeptember 1. és 1924. május 1. közli időre járó fizetési különbözetet.

A szövetség titkára ez utóbbi panaszra kijelentette, hogy ez ügyben már tett lépéseket a pénzügyminiszteriumba ahol megígérték, hogy a ki-

nem fizetett különbözetet 3 hónapon belül kifizetik.

A közgyűlés tudomásul vette ezt azzal, ha a pénzügyminiszter nem tartja be szavát, akkor Beogradba rendkívüli közgyűlésre hívják össze a szövetség tagjait és azon fognak dönteni további magatartásuk ügyében.

A közgyűlésen elhatározták, hogy megalakítják a „Szellemi munkások szövetségét,” amelybe az összes szellemi munkával foglalkozókat felveszik. A Szellemi munkások szövetségében a Vajdaság, Szerbia és Montenegró külön alszövetséget képez.

Tárgyalás a feljebbviteli bíróságon

Gyermekgyilkos anya — A véletlen áldozata

Susztrán Jankát a velika kikindai törvényszék két évi börtönre ítélte mert 1923-ban Becsar községben megölte törvénytelen gyermekét, mert vőlegénye volt és nem akarta hogy ez tudjon előéletéről. A gyermeket Tercsov Viktoria 70 éves asszony temette el, akit ezért egy évi börtönre ítélte a kikindai törvényszék. Az ügy felebbezés folytán a novisádi tábla elé került, amely Szusztrán Janka büntetését 10 hónapi, Tercsov Viktoriát pedig 6 hónapi fogházra szállította le.

vert, amely elsült és a golyó a menyasszony bájtyjának Petrovics Sándornak hasába furodott, aki néhány nap mulva meghalt. Az ügy folyton a novisádi tábla elé került, amely azonban nem hozott ítéletet, hanem elrendelte a bizonyítás kiegészítését.

Kopp Ádám a pancsevói törvényszék súlyos testi sértés miatt 6 havi fogházra ítélte, mert 1922 március 14 Braunfeldben Gross Friggyessel verekedett és közben súlyosan megsebesítette. Ugyancsak 6 havi fogházra ítélte a pancsevói törvényszék. Szekcsan Mihályt, mert 1921 december 11-én Borscsán Milin Miksára lött fegyveréből és lábán súlyosan megsebesítette. A vádlottak felebbeztek az ítélet ellen. A novisádi tábla azonban jóváhagyta az elsőfoku ítéletet.

A kisantant és a béke

Szinajában tartják meg a kisantant idei konferenciáját — A bolgár forradalom és a magyar költségvetés kérdése

Beogradból jelentik: A kisantant külügyminisztereinek a konferenciájára minden előkészület megtörtént és a találkozót nem Bukarestben, mint eredetileg tervezték, hanem Szinajában a román királyi kastélyban tartják meg. Az SHS királyságot Nincics külügyminiszter, aki feleségével együtt utazik Bukarestbe, Ivkovic sajtófőnök, Vuketics a külügyminiszterium kabinetirodájának vezetője és Csolak Antics követségi tanácsos képviselik a konferencián. Nincics külügyminiszter kísé-

retével május 7-én indul Bukarestbe, a külügyminiszterrel utazik a beogradi sajtó képviselői is. Beogradba érkezett jelentések szerint a román kormány már összeállította a konferencia programját, az ülés megnyitása előtt azouban előzetes konferencia lesz a kisantant külügyminisztereinek között.

A kisantant külügyminisztereinek szinajai találkozásán a konferencia első napján a következő kérdések kerülnek megvitatásra:

1. Az általános politikai helyzet és a kisantant helyzete.

2. Magyarország költségvetésének kérdése.

3. A bulgáriai forradalmi mozgalom. Azonkívül szóba kerül Görögországnak, valamint Lengyelországnak a belépése a kisantatba. A szinajai konferencia nagy hatással lesz a Balkán békéjére.

Egységes tehertarifát követelnek

a kamarák sarajevói kongresszusán

Becskerekéről jelentik: Az ország területén működő kereskedelmi és iparkamarák május 14-ikén kongresszust tartanak Sarajevóban, amelyen nagy számban vesznek részt a kiküldöttek. A bászági kereskedelmi és iparkamara is gondoskodott képviseltetéséről és megbízottai fontos közlekedési kérdésekben szólnak fel.

A becskerei kamara kiküldöttei főleg a teherszállítás bajaival és sérelmeivel fognak foglalkozni és feltárják az e téren uralkodó mostani helyzetet. Rámutatnak a teheráru tarifa sokféleségére, amely annyi bonyadalmat és felesleges fáradságot szerez a félnek és a vasuti közegeknek egyaránt. Eddigélé ugyanis az a helyzet, hogy egyes szakaszokra más és más teheráru tarifa van érvényben, vagy ha nincs, az egyes vonalrészek más és más érdekeltségek kezében vannak és emiatt szükséges a tarifa szerinti fuvardíjakat külön szakaszonként megfizetni.

Az áldástalan helyzetben egyedül egységes, megszakítás nélküli fuvardíj-számolást előíró tehertarifa segítene, aminek bevezetését sürgetni fogják a kamara kiküldöttei. A becskerei kamara előterjesztéséhez csatlakozni fog valamennyi megbízott, mert a többi kamarák már eleve biztosították a javaslat támogatását. Ilyenformán tehát kétségtelen, hogy az előterjesztést elfogadják és továbbítják a közlekedésiügyi miniszteriumnak.

Csendélet az Epres-utcában

Szerdán délelőtt a novisadi rendőrségen Resnyák Józsefné Epres-utcai lakós feljelentést tett egy ügyben két ismeretlen rendőr ellen, akik előző este az Epres — utcai Fehér-féle vendéglőben súlyosan bántalmazták férjét. A feljelentés után a főkapitány szigorú vizsgálatot rendelt el, s Resnyákot szembesítette az összes rendőrökkel, de a sértett egyikben sem ismerte fel bántalmazóját. A továbbiak során aztán a következők derültek ki:

Két nappal ezelőtt az Epres-utcai Fehér-féle vendéglőben boroztak Resnyák József, Gömöri Péter és Krnya Sándor. A három ember borozás közben vitatkozni kezdett, s a vita később tettelegességgé fajult. Verekedés közben Krnya ököllel úgy vágta fejbe Resnyákot, hogy az elvesztette eszméletét.

Miután kétségtelenül megállapítást nyert, hogy Resnyákot Krnya bántalmazta, könnyű testisítés és hatóság megrágalmazása címén megindult ellene az eljárás.

Megbízható éjjeli őrt

mielőbbi belépésre keres a

Novisadi Kábelgyár

Radnička ul. 2.

742-1-2

Hirdessen a Délbácskában!

Kertmegnyitás!

Nyáron sült bárány és kitűnő bor szombaton május 2-án este a „Lovački Dom”-ban. Szives látogatást kér **Pető István** vendéglős.

Nagy szenzáció az Apollóban! — Fern Andra legnagyobb műve

ZALAMORT--ZALAVIE

elejétől végig érdekfeszítő kalandordráma 2 részben. Főszereplők: FERN ANDRA, EMILIO GHIONE. — Csodás jelenetek! — Csupa meglepetés! — Rendes helyérek!

HIREK

A zárkózott Hindenburg

Most, hogy Hindenburgot a németek elnökké választották az egész világérdeklődése öfelé irányul és kijut ebből az érdeklődésből egy jókora rész Hannover városának is, ahol az őz tábornagy a háború befejezése óta lakik. A Magyarországból Németországba származott híres színész után elnevezett Ludwig Barnay-Strasse sarkán emelkedik az a pompás villa, amelyet Hannover város ajándokolt fel a tábornagnak lakóhelyül és amelyet ő hálásan el is fogadott. Gyönyörű kert övezi az impozáns villát, amelyben egész mostandig csendes visszavonultságban élt Hindenburg. A kapu fölött réztábla ragyog, amelyen a következő följírás olvasható: „A koldulás és hajléktalanság elleni egyesület tagja.” Alatta pedig kisebb betűkkel a következő szavak állanak: „Aki dolgozni akar, jelentkezzen a munkahivatáinál.” Ez a tábla természetesen elriasztja a kéregetőket, ami a tábornagy szempontjából azért is fontos, mert nem szereti, ha bárki is háborgatja magányában. Eleinte tömegesen járkáltak a hannoveriek a villa előtt fel s alá, hogy üdvözölhessék Hindenburgot, de erre nem igen nyílt alkalmuk, mert Hindenburg sohasem mutatkozott az ablaknál.

Hónapok is elmultak anélkül, hogy mutatná magát és akik kíváncsiak rá, azoknak ugyancsak korán kell felkelniük, mert Hindenburg hajnalában kel föl és mielőtt megreggelizik, azonnal sétálni megy az ellenreidei parkba. Másról sehol se mutatkozik. Színházba, hangversenyre és egyéb nyilvános helyre sohasem jár s annyira megy az elzárkózottságban, hogy a mikor egyszer az ifjuság jáklyásmenetet rendezett a tiszteletére, még akkor sem mutatkozott az ablaknál.

Hindenburg több ízben kijelentette, hogy egyetlen vágya a nyugalom és hogy ezt őszintén gondolta, azt az életmódja is bizonyítja. Annál nagyobb meglepetést keltett Hannoverben, hogy mégis elvállalta az elnökséget. Hannoverben úgy tudják, hogy ezt a veje vitte keresztül, de ő sem egyedül, hanem a felesége révén. Hindenburg vejéhez mentek a nacionalista küldöttek s őt kérték, hogy pihassa meg apósát, mire ő kijelentette, hogy a felesége segítségével meg fogja azt próbálni. Ugyátszik, hogy csakugyan Hindenburg lednya volt az, aki rávette apját az elnökségre elfogadására.

— **Egyházi ének.** Ma először az esti májusi ájtatosság alkalmából az énekkar „Egek magas jelöltje”... Mária éneket fogja énekelni. Holnap Rheinberger Ave Mária-ja kerül előadásra.

— **Májusi ájtatosság.** A májusi ájtatosság ma délután fél 7 órakor kezdődik a plébánia templomban. Vasárnap délután 3 órakor magyar prédikáció, utána litánia és sokác prédikáció. Német prédikáció minden szombaton fél 7 órakor van.

— **Beiratkozás az elemi iskolák első osztályába.** A novisadi tanfelügyelőség felhívja mindazon szülőket, akiknek gyermekei most jönnek majd az elemi iskolák első osztályába irassák be gyermekeiket május 1—15 közötti időben a lakásukhoz legközelebb levő elemi iskolába.

— **Telefonelőfizetők figyelmébe.** A novisadi postaigazgatóság értesíti a telefonelőfizetőket, hogyha a telefonon valami technikai javítást kell eszközölni, akkor hívják fel a 430. számot.

— **Az egészségi felügyelőség költözködése.** A közegészségügyi minisztérium novisadi felügyelősége eddigi helyiségéből (Trifkovic tér) átköltözött a sétátér végén épült új palotájába.

— **A kispóstán történt sikkasztás ügyének tárgyalása.** A novisadi törvényszék büntető tanácsa tegnapi tüzte ki a főtárgyalást Csirics Gavro postatisztviselő bűnjegyében, aki a novisadi 2. sz. pósthivatalban sikkasztott. A tárgyalást azonban el kellett napolni, mivel a tanuk nagy része nem jelent meg.

— **A törvényszéki szünet.** A novisadi törvényszéken a szünet július 1-én kezdődik. A törvényszéken már ki is dolgozták a szünet alatti munkarendet és a bírák beosztását. Miután azonban törvényszéki jegyzők szabadságáról a törvény nem intézkedik a jegyzők egy küldöttsége tegnap felkereste dr. Belajcsics Vladimir törvényszéki elnököt és kérte, hogy minden jegyző kapjon négyheti szabadságot a szünet alatt. Az elnök megígérte, hogy illetékes helyen lépéseket fog tenni a jegyzők kérésének teljesítése érdekében.

— **Bitolyi gimnazisták Novisadon.** A bitolyi gimnazisták száz növendéke május havában Novisadra érkezik. A novisadi gimnázium igazgatósága családoknál akarja elhelyezni a bitolyi diákokot és azért kéri azokat, akik szállást és ellátást akarnak juttatni a bitolyi diákok részére, jelentkezzenek a gimnázium igazgatói irodájában.

— **Kényszerregezeségek.** A novisadi törvényszék értesíti Huttman Jakab srbobrani kereskedő hitelezőit, hogy a kényszerregezési tárgyalást május 18-ra halasztották el, miután Guttmann a tegnapi tárgyaláson kijelentette, hogy hajlandó az eredetileg felajánlott összeg helyett magasabbat fizetni. — Szpaics Milán sztaribecsei kereskedő kényszerregezésre jogerőssé vált és ezért a törvényszék megszünteti ez ügyben az eljárást.

— **Kovács Antal tanítót visszahelyezték Temerinbe.** Kovács Antal, Temerin község költő-tanítóját, akinek „A szív hurjain” című vaskos verseskötete nemrégiben hagyta el a sajtót, mint ismeretes, nemrég Mohol-szállásra helyezték át. Kovács, aki temerini születésű és aki közel husz éve tanítóskodik a szinmagyar községben mindent elkövetett, hogy az áthelyező rendeletet visszavonassa. Tegnap a közoktatásügyi minisztérium visszavonta az áthelyező rendeletet s Kovács Antalt régi állásában megerősítette. Temerin község, ahol Kovács Antal osztatlan népszerűségnek örvend bizonyára örömmel fogja tudomásul venni Kovács Antal tanítói visszahelyezését.

— **„Az Ucca”** címmel Aranytűves Csuka János hírlapíró a szubotocai „Hírlap” munkatársa szerkesztésében egy új, magyaryelvű riportlap indul meg Szubotocán. „Az Ucca” első száma e hét szombatján jelenik meg.

— **Vizsgálati fogságban marad Marics Vása.** Április 15-én este a Musicuski utcában megtámadta Németh Lajost Marics Vása és elvette aranyóráját és láncát. Maricsot a rendőrség hamarosan elfogta és átadta az ügyészségnek, amelynek javaslatára a vizsgálóbíró elrendelte a vizsgálati fogságot, amit most a vádtanács is jóváhagyott.

— **Visszaeső bűnös.** Szabó Károly titeli lakos az összeomlás után több lopást és betörést követett el, ami miatt az ügyészség vádat emelt ellene és vizsgálói fogságba helyezését kérte, de a vizsgálóbíró és a vádtanács szabadlábra helyezése mellett döntött, mert a büntetéseket az összeomlás után, amikor nagyon bizonytalan volt a vagyoni és közbiztonság, követte el. Alig ért haza Titelre Szabó Károly, megint elfogta a csendőrség 1923. és 1924-ben elkövetett lopásokért. Az ügyészség most újból kérte Szabó vizsgálói fogságba való helyezését, amit egy vizsgálóbíró, mint a vádtanács jóváhagyott.

— **Katonaszökevény betörő.** A novisadi rendőrség, mint azt néhány nappal ezelőtt jelentette a „Délbácska”, letartóztatta Nésics Zsivojin csavargót, aki a Laza Kosztics utca egyik üzletébe akart betörni. A vizsgálat megállapította, hogy a betörő nem Nésics Zsivojin, hanem Tosics Branko, akit szökés miatt már régebben köröznék a katonai hatóságok. A betörő ellen hamis névhasználat miatt is megindították az eljárást.

(x) **Könyvolvasók!** A legjobb német és magyar könyvek „Literatura” kölcsönkönyvtárban, Klemm és Schmie-dingernél, Laza Kostića 6. (757-1-8)

(x) **Nem fog unatkozni,** ha olvasmányait a Kardos könyvtárban, Kralya Petra u. 19. sz. szerzi be.

Lenin a menyországban

Moszkvában szájról-szájra jár egy ellenforradalmi adoma:

Lenin a halála után jelentkezik a paradicsom kapujában.

— Ki vagy? — kérdezi tőle Szent Péter — mit akarsz?

Lenin megmondja nevét, érdemeit.

— Igen, tudom — válaszol a menyország kapusa. — Számodra itt nincs hely. A te világod emberei itt nem választottak. És mivelhogy te föltaláltad a földi paradicsomot, csak egyet tehetsz: menj vissza innen oda, minél hamarabb.

Szent Péter becsapja az ajtót a forradalmár orra előtt. Lenin csalódottan lebotorkál a magas égből a földre s látja, hogy a földi paradicsom nem olyan kellemes, ahogyan képzelte.

Egy napon találkozik egy házaló zsidóval, elmeséli, hogy mi történt vele.

— Se baj, — mondja a zsidó. — Várj, majd én rendbehozom az ügyet.

De ha bekerülsz a menyországba, igérd meg, hogy szerzel ott nekem állást. Hát bujj be ide s bízd rám a többi.

A házaló kinyit egy zsákot, Lenin belebujik, a zsidó hátára veszi s megindul a paradicsom felé.

Kopog a kapun, de Szent Péter, mielőtt kinyitja, így kiált:

— Ki innen, te nem vagy idevaló.

— Tudom, tudom, — felel a zsidó.

— Csak pár szót szeretnék váltani egy barátommal, ha szives lennél kihívni az előszobába.

— Hogy hívják a barátodat?

— Marx Károlynak.

— Marx Károlynak? Várj csak.

Igen, 19,648,279,538/B. alatt. Nem ez irta azt a könyvet a tőkérről?

— De ez — szól a házaló. — Ő irta. A cím a Tőke. Elhoztam neki — a kamatot.

Erre ledobja a zsákot Leninrel együtt s kerekét old.

— **Német expedíció a Mount Everestre.** Berlinből jelentik: A nemrégiben megalakult Deutscher Alpenverein tervbe vette egy Mount Everest expedíció megszervezését. Ezideig csak az angolok tudták a földnek ezt a legmagasabb hegyét megmászni. A német expedíció június 2-án indul el Velencéből Bleines birodalmi német kapitány, Peiser és dr. Schmidt vezetésével. A hegyre annak déli lába felől fog Bleines felmenni. Magában az expedícióban hatvanan vesznek részt. Az expedíciót fel osztják három részre. Az első tíz ember ugynevezett elő expedícióba megy, akinek feladata

kikutatni a terep járható részét. Huszan tartoznak a tulajdonképpeni expedícióhoz, a többiek az expedíció tartaléktagjai. Az expedíció tudományos munkatársai: geológusok, topográfusok és rajzolóok már ki vannak jelölve. Az expedícióhoz tartozik még hat tiroli hivatásos hegymászó. Az expedíció felszereli szikratávíró készülékekkel is magát, hogy a világgal állandó érintkezést tarthasson fenn.

Piaci árak április 30-án:

Vágómarha Ia	—	—	10.—11.—
Borjú	—	—	14.—16.—
Sertés	—	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	—	700.—800.—
Bárány	—	—	11.—13.—
Vágott hal	—	—	50.—
Hal	—	—	28.—30.—
Hal, apró	—	—	15.—16.—
Hízott lud	—	—	23.—25.—
Sovány lud párja	—	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	—	90.—
Pulyka párja	—	—	180.—210.—
Csirke	—	—	65.—80.—
Tojás	—	—	1.—
Muhar széna	—	—	1.—
Szalma	—	—	—40

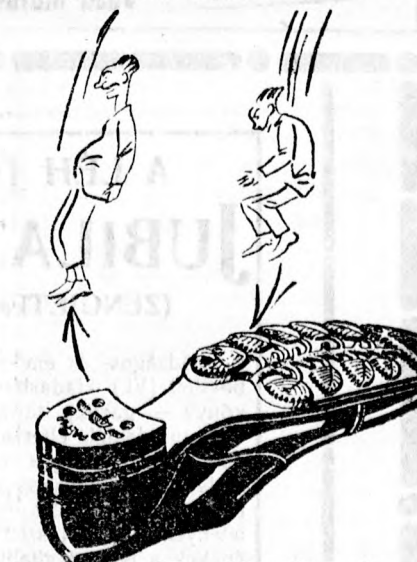
(x) **Gőzölt bük és tölgydeszkák** mélyen leszállított árak mellett **Lišić Djurica ujfatelepen**, Temerini-ut, Csatorna tuli oldalon szerezhetők be. Telefon 306. 711-1-24

— **Zendülés Indiában Voronov majmai miatt.** Párisból jelentik, hogy Voronov dr. fiatalítási kísérletei következtében valóságos zendülések törtek ki India különböző vidékein. Ismeretes, hogy Voronov dr. majommirigyek átültetésével kísérletezik és így akarja megoldani a megfiatalítás problémáját. Az operációk több-kevesebb sikerrel járnak és Voronov dr-t olyan sokan keresték fel, hogy az orvos kénytelen volt a francia kormányhoz fordulni az operációhoz szükséges majommirigyek beszerzése végett. Amire a francia kormány az angol kormányt kérte meg, hogy Indiából szállíthassák Voronov dr-nak a majmokat. Az angol kormány készséggel teljesítette a francia kérését és India majmaira sötét napok virradtak. Az angol kormány nem számított arra, hogy India némely vidékén a majmot, mint szent állatot tisztelik. Kalkuttában számtalan pagoda van, ahol ezeket a szent állatokat tenyésztik és a majomimádók szektája, az ugynevezett hanumannokat szinte lehetetlen megközelíteni. Nemrégiben egy Hanz Kämpfer nevű német tudós tanulmányozni akarta a hanumannok majomkultuszát, a fanatikus papok azonban a tudóst megölték. Kalkutta legelőkelőbb lapjai tiltakoznak a majomirtás ellen és elkezdett hangon emlékeznek meg azokról az öreg párisi urakról, akik a szent állatok mirigyével akarják visszaszerezni az ifjuság örömeit.

elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajevít falepén** Novisad. Tel.: 165.

Sport

A NAK Somborban játszik vasárnap a Sombori Sport ellen. Mindazok az egyleti tagok, akik a csapatot el akarják kísérni és a félúru vasuti kedvezményes jegyet igénybe öhajtják venni, még a mai nap folyamán jelentkezzenek Nagyfejeő titkárnál, Jevrejska ulica 9. szám alatt. Mindazok, kik a jelentkezést elmulasztják és fényképes tagsági igazolvánnyal nem rendelkeznek, kedvezményes jeggyel nem utazhatnak. Indulás két csoportban: első csoport szombaton délután fél 5 órakor, második csoport vasárnap reggel fél 3 órakor a Novisad-sombori vonat. Mindazok, akik az utra már jelentkeztek, tartoznak szintén bejelenteni, hogy melyik csoporttal akarnak utazni.



PALMA
KAUCUK SAROK
és TALP
ellenálló az időjárásnak —
ruganyos — higiénikus.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a „Dropka” nagyvendéglőben, Darányi-telep 54. szám, ill. ut, **folyó évi május hó 3-án, vasárnap**

ünnepélyes kertmegnyitás

lesz. Kezdeté d. u. 3 órakor. A zenét a kishegyesi Csernyik-féle elsőrendű **tambura zenekar** szolgáltatja. Vörös és fehér borok, frissen csapolt sör, hideg ételek. — Este 7 órától **táncz** reggelig. — Szives látogatást kér **Dropka Ferencz, vendéglős.** 791-1-2

Ma este 8 órakor szakosztályülést tart a NAK, melyre az összes játékosok feltétlenül megjelenni tartoznak. Lucianovics, intéző.

Beogradban az „FTC—MTK” azaz a BSK—Jugoszlávia mérkőzés van soron. Hogy ez mit jelent? — Minden egyesületnek 25.000 dinár tiszta jövedelme.

A NAK futbalszakosztálya felkéri a következő játékosait, hogy tekintettel a sombori utazásra, szombaton délután negyed 5 órakor a pályaudvaron megjelenni sziveskedjenek. Paszt I. Kovraček, Martin, Hajdu, Gotwald, Peikert, Ilija, Schmidt, Bertók, Schäffer, Németh, Paszt II. Breznik, Lerch, Spiller.

A B. csapat vasárnap Beocsinban játszik a következő összeállításban: Lerch II. Varga Pelikan, Aranyosi Weiss, Heterle, Neuwirt, I. Horváth IV. Horváth III. Schubert, Horváth I., Boros. Indulás vasárnap délelőtt a „Napredak” hajóval.

Az osztrák bajnokság állása. Az osztrák bajnokság élén a Hakoah áll, mögötte következik az Amateur, amely egy meccsel többet játszott, mint a Hakoah.

	Játszott	Nyert	Eldön- tetlen	Veszített	Adott	Kapott	Pontsz.
Hakoah	15	8	4	3	31	21	20
Amateur	16	8	4	4	28	21	20
WAC	16	7	5	4	35	29	19
Vienna	16	7	4	5	29	21	18
Rapid	16	7	4	5	35	29	18
Admira	15	6	5	4	32	22	17
Simmering	16	7	1	8	35	35	15
Wacker	15	3	8	4	22	27	14
Slovan	15	4	4	7	21	30	12
Sportklub	14	3	4	7	18	24	10
Rudolfsh.	16	2	3	11	18	45	7

Az UTE győzött Berlinben. Az Ujpesti Torna Egylet footbalsapata pénteken Berlinben játszott. Ellenfele a Hertha csapata volt, amely az idén megnyerte a brandenburgi kerület bajnokságát. A pénteki mérkőzés rendkívül izgalmas lefolyású volt és végül az UTE 2:1 arányban legyőzte vendéglátó ellenfelét.

A NAK—Sombori Sport mérkőzés nem kevésbé érdekli a közönséget. Bár Somborba játszókat le ezt a találkozózt a közönség itthon is izgul. Sőt, a türelmetlenebbek egyenesen Somborba utaznak, hogy a mérkőzésnek tanui legyenek. Hisz éppen az a körülmény, hogy a NAK idegenben játszik izgatja a kedélyeket. Vajon, hogy fogja megállni a NAK „bombacsapata” a helyét első erőpróbjában az idegen környezetben? Ez a kérdés foglalkoztatja a NAK barátait és ellenfeleit egyaránt. Mi azt hisszük ha a NAK csapatát törhetetlen győzni akarás járja át, csak győzelemmel térhet haza.

NAGYFEJŐ

NOVI SAD, JEVREJSKA 9.

Előnyomda, himzóterem és gombáthúzás. Legujabb függöny, stor s fehérenemű minták

WAGNER-nál

a tánc ezután 6 órától 1/28-ig.

Tőzsde

Newyorki tőzsde

1925 április 30, 10 óra

Beograd	162.—	Prága	296.25
London	484.50	Berlin	2380.—
Páris	522.—	Bécs	14.—
Milano	410.—	Budapest	14.—
Zürich	1938.—	Bukarest	45.—
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Beogradi tőzsde

1925 április 30, 17 óra

Bécs	0.073	London	299.50
Prága	183.75	Zürich	1198.—
Milano	254.50	Newyork	61.85
Páris	324.—	Irányzat: csendes	

Chicago terménytőzsde

1925 április 30, 10 óra

Irányzat: szilárd	Ma	Tengeri	Ma
	Május 150.25		Május 105 ³ / ₈
	Julius 140. ⁵ / ₈		Julius 109 ³ / ₈
	Szeptember 133. ³ / ₈		Szeptember 108. ³ / ₈

(Avala)

Novisadi terménytőzsde

1925 április 30. (Hivatalos jegyzések)

Zab
bácskai kérés 310.—, 100 mm
Tengeri
bácskai d.kassza kérés 177.50, 950 mm
szerbiai Beograd p. kérés 179, 500 mm
Irányzat: bizonytalan

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalata

Apró hirdetések.

FŐZNI TUDÓ mindenféle leány felvétetik.
Cím megtudható e lap kiadóhivatalában.

EGY kisebb BORBÉLY-ÜZLET elköltözés
miatt olcsón eladó. Cím a kiadóban. 3

ELADÓ 2 használt AJTÓ. Az egyik üveges,
a másik teli ajtó, olcsó áron. FÍSÉR,
mechanikus Futoški put 77. 738—1—3

ELADÓ különféle butodarabok, esetleg
lakás is átvehető Futoski put 149. vas-
uti átjárónál. 761—1—2

AZONNALI belépésre kerestetik egy jó-
megjelenésű CUKRÁSZLEÁNY. Bővebb-
bet a Korzó Mozgóban. 793—1

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a **Városi Jódos-
gyógyfürdő parkjában** levő

cukrász pavilonomat

mától kezdve újból megnyitottam. Gondoskodva mindennemű friss sütemény,
deszertek, fagyalt, jegeskávé, hideg és meleg kávé, tej és aludt tej kaphatók.
Pontos kiszolgálás. Kérem a n. é. közönség szives pártfogását.

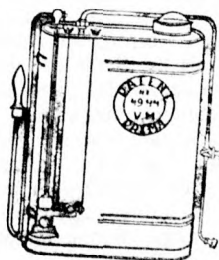
Tisztelettel Pánity Dušan, cukrász. 792-1-2

Bucsutvéve eddigi, Perlasz és környékbeli igen tisztelt vendégeimtől,
hálámát fejezem ki eddigi támogatásukért, kérve őket, perlaszi vendéglőmet,
melyet Jusek Vilmosnak átadtam, továbbra is támogassák. Egyben értesitem
a n. é. közönséget, hogy 1925. május 1-től a novisadi

„FEHÉR ÖKÖR”

étkezőt és sörözőt vettem át és kérem úgy az eddigi perlaszi és környékbeli
vendégeimet, különösen a novisadi igen tisztelt közönséget, hogy becses
látogatásukkal tiszteljenek meg, ígérve, hogy új vendéglőmben is igyekezetem
oda fog terjedni, hogy szolid és rendes kiszolgálással a n. é. közönség
megelégedését kivívjam. — **Veréb Nándor.**

Diszvacsorák és bankettek! — Tiszta vendégszobák!
Naponta **Sárközi János zenekara** muzsikál. 760—1



A Vojvodina legnagyobb rézműves műhelye!

Mindennemű kész **pálinkafőző üstök**, valamint
részben készített mosóüstök nagy lerakata.

Műhelyemben készítek saját találmányu legújabb típusu
permetezőgépeket 579
1—6

gummilemezek nélkül. Legtökéletesebb gyártmány, garancia
mellett. Megrendelés szerint vállalkunk mindennemű, a réz-
műves szakmába vágó munkát **házi és ipari célokra.**

Vasa Maločić, rézműves Novisad, Risačka 32.

A LÉH JAKAB-féle

JUBILATE DEO

(ZENGJETEK ISTENNEK)

c. imádságos- és énekeskönyv újabb, szebb és
bővített (VI.) kiadásban újra megjelent. Ezen
könyv — gazdag tartalmánál fogva — 28 év
alatt mindenfelé elterjedt. Ugy az iskolai növendé-
dek, mint pedig a felnőttek előtt ez a leg-
kedveltebb imádságos- és énekeskönyv. E könyv
tartalmazza az összes szükséges imákat és
letenyéket és 234 szebbnél-szebb éneket, mely
énekek a legkedveltebbek és azért a legelter-
jedtebbek. Mostani külső kiállítása az eddigi-
nél sokkal kiválóbb. Kissé nagyobb; papírja
finomabb, kötése szebb és erősebb. Ára fél-
vászonszámban 20 dinár. Minden 10 példány
után 1 tiszteletpéldány jár. Kapható a kiadónál:

ÁBRAHÁM JÁNOS

könyv- és papirkereskedésében Novisad,
Kralj Petar ulica 30. szám, ahol egyéb iskolai
és irodai szerek is kaphatók.

Vályog eladó

Bátorijeva ucca 47. szám alatt.

FOJT kalapfestő intézet
NOVI SAD,
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.
Viszont eladók
forduljanak bizalommal cégemhez

Fiatal ügyes asztalost

fölvesz az

„ALBA” tükörgyár
756 Kamenička ucca 15. szám. 1-1

Hirdetmény.

Ezennel kihirdetjük, hogy Novisad
város házipénztárának, a nyugdíj és
árva alap költségvetése az 1925. évre
elkészült és ma 15 napra közzszemlére
tételt és minden nap betekinthező a
városi számvétség irodájában (II. em.
42. szám) a hivatalos órák alatt.

Novisad, 1925. április 27.

Városi Tanács.

Háromszobás lakást

megfelelő mellékkeliséggel keresek.

Ajánlatok

Kardos hirdetővállalathoz,
Kr. Petra u. 19. sz. kéretnek.
749—1—3

ELADOM

új **házamat** Duna-u. 8. szám alatt
és **villámot szállítóval** együtt
Ribnyákot a Dunaparton, Strand-
fürdővel szemben. Érdeklődni lehet
a háztulajdonosnál **Duna-u. 8. sz.**
743—1—3

Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi
tüzoltó szabályzat 22. §-a alapján a
következőket rendeli el:

Ha a tüzoltó autobilok tüzhöz ki-
vonulnak, szirénával vagy kürttel ad-
nak jelet, ez alkalommal az összes
közlekedési eszközöknek ki kell térni
előlük az ut jobb oldalára és addig ott
maradni, amíg az autobilok nem
mennek el.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a
kocsik és autobilok szabálytalanul
közlekednek és ezáltal megakadályoz-
zák a városi tüzoltóság gyors és sza-
bad mozgását, ami által egyrészt az
utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt
pedig a tűz gyors eloltása elé gőrdite-
nek akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879.
évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják
megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hi-
vatala 1925. április 24.

Mihalczsics
rendőrfőkapitány.

Ha még nem ismeri,

ugy saját érdekében 1 levelező-lapon
kérjen a zonnal mutatványszámot

A MUNKA

című gazdasági és ipari szaklapból,
melynek nagyszámú cikkeit a gazda-
sági és ipari gyakorlat legjelesebb
szakemberei írják. A lap 12—16 oldal
terjedelemmel vasárnaponként jelenik
meg. Előfizetési ára egész évre 60 D.
Hirdetési rovata minden más lapnál
olcsóbb és eredményesebb. Szer-
kesztőség és kiadóhivatal:

Subotica, Civil Metod trg 6. sz.

1—0